



Universiteit
Leiden
The Netherlands

**Eighteenth-century Gujarat : the dynamics of its political economy,
1750-1800**

Nadri, G.A.

Citation

Nadri, G. A. (2007, September 6). *Eighteenth-century Gujarat : the dynamics of its political economy, 1750-1800*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/12306>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/12306>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Notes on money, weight and place-names

I have retained the units of weight and money as found in sources. Wherever necessary, I have converted them into a standard measure by using their relative weight and value. The most commonly used ones are the *pond*, pound, *bale*, *candy*, *man*, guilder and rupee with their relative value as:

1 <i>bale</i>	=	½ of a <i>candy</i>
1 <i>candy</i>	=	690 ponds approximately, sometimes 725 pond
1 pond	=	1.09 pounds avoirdupois
1 <i>man</i> (Surat)	=	34.5 pond approximately or 37.6 lb. avoirdupois
1 guilder (<i>f</i>)	=	20 stivers (1 stiver was equal to 16 penningen)
1 rupee (Surat)	=	1.5 guilders

Note on place names

In rendering place names into English, I have generally followed the way they are transliterated and are used in some scholarly writings. Some of them are, however, transliterated as they are spoken in the native language. I have preferred Kachh and Dekkan over Cutch and Deccan. I have avoided the use of diacritical marks.